

본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리아 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후	순교자들의모후 (화) 5:00 PM	성령기도회 (목) 미사후	총구역장 817-721-5050
재정회의 (셋째 화) 미사후	사랑의 샘 (화) 6:00 PM	울뜨레야 (둘째 일)	알렌, 맥키니 732-343-0068
전례회의 (마지막, 화) 미사후	십자가의 모후 (화) 6:00 PM	구리아 (셋째 일) 12:30 PM	캐롤튼 972-800-0730
구역장회의 (첫째 토) 3 PM	천사들의 모후 (일) 11:30 AM	벨기도 (금) 미사 후	코펠 214-709-5772
성찬봉사회 (둘째 목) 미사후	신자들의 모후 (화) 5:30 PM	벨기도 (2,3주일) 10시미사후	N. 코펠 480-465-3853
성모회 (첫째 화) 미사후	평화의 모후 (토) 3:30 PM	청년회 (토) 6 PM	던컨빌 214-923-1974
학부모회 (셋째 일) 1 PM	자비의 모후 (토) 6:15 PM	교사회 (일) 9:15 AM	갈랜드 972-795-9706
대건회, 70대 (넷째 일) 10시 미사후	황금궁전 (일) 11:30 AM	콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM	얼빙 214-289-1225
하상회, 60대 (셋째 일) 10시 미사후	사도들의 모후 (일) 11:30 AM	청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코 469-925-9343
이나시오회, 50대 (넷째 일) 10시 미사후	구세주의 모후 (일) 11:30 AM	복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM	W. 프리스코 214-801-8009
사도회, 40대 (넷째 일) 10시 미사후	하늘의 모후 (일) 11:30 AM	연령회 (마지막 목) 6 PM	E. 플레노 469-468-4124
토마소회, 30대 (셋째 토) 4 PM	로사리오의 모후 (일) 11:30 AM	도서실운영회 (둘째 일) 2 PM	W. 플레노 972-333-5223
주일학교&청소년 (일) 10:00 AM-11:15 AM	승리의 모후 (토) 6:00 PM	이나시오영성 (월, 수, 목) 8 PM	리차드슨 214-701-7688
한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM	즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM	(CLC)	밸리랜치 214-664-0158
		거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom	
		성경100주간 (금) 8 PM, Zoom	

교우 업체 소개

<p>Smartec 보안카메라/네트워크/오디오/비디오 설치, 수리 및 관리 전문 업체 우병태 라우렌시오 Tel 214-629-2663 info1@onesmartec.com</p>	<p>노바 덴탈 김하운 소피아 Tel (817) 462-1022 1231 E. Pioneer Pkwy #101 Arlington, TX 76010</p>	<p>National Life Group 슬기로운 은퇴, 자녀 유산 준비 IRA, 연금, 사업체 절세 플랜 469-387-9541 무료 상담 대한영 ko_kwang@nlgroupmail.com 고광범 요한(Financial Professional)</p>	<p>Celebration Co. Wedding, First Communion, Baptism 11818 Harry Hines #224 Dallas 972-243-2400 www.celebrationdallas.com MON~SAT 10:30-7</p>
<p>안나 케어 간병보호, 동행, 메디케이드/서류/통역 469-206-0158 (PA 간병보호사 문의) www.annacaretx.com 은혜노인복지센터와 프로그램 협력</p>	<p>CHANMARU 켈러리아 마켓 볼 972-695-6242 4070 SH 121 #220 Carrollton TX 75010 박진숙 테레사</p>	<p>OK 에어콘 대표 이정기 설치 및 수리 (주택/ 상업용) 214-769-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com</p>	<p>E & K Electric *전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156</p>
<p>살롱 드 아르페 미용실 (시온마켓 2층) 972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)</p>	<p>홍선희 치과 Midway Dental Fastbraces로 치아교정, 3-12개월 972-241-6862 13740 Midway Rd#506 Dallas, TX75244</p>	<p>한라산소주, 대선 화요, 좋은데이 텍사스 총판 Tel 917-794-9684 min@eveenterprisellc.com</p>	<p>Greenhill Insurance Business Auto Home Medicare (972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234</p>
<p>조앤박부동산 <주택, 새집, 이주 정착 풀서비스> 협력하여 선을 이루는 에이전트 Keller Williams, 박성아 소화대리사 Realtorjoanne73@gmail.com (214) 770-6494</p>	<p>MDMartin 스태핑, 컨설팅 MARK LEE 사이트 매니지먼트 Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com</p>	<p>Shine Learning Center CHRISTY LEE 미술 영어 수학 테스트 준비 스템 Carrollton Campus : 214-716-7913 Frisco Campus : 469-535-3333</p>	<p>Julie Kim Piano Studio 김효정 소피아 피아노 레슨 kimpiano.com 문의 : 469-678-9413</p>
<p>북나라 BOOK NARA 캐롤튼 H마트 물 옆 - 7days open Tel 972-245-2665 ddn365@gmail.com</p>	<p>dpc Body Pain, Back & Joint, Headaches dallaspainconsultants Dr. Bishoy Michaels Clinic in Las Colinas (214) 948-7700</p>	<p>맑음 헤어살롱 쿠쿠 달라스 대리점 Tel 972-693-6247 코마트 옆</p>	<p>쿠쿠 영수기 쿠쿠 달라스 대리점 * 알카리 직수 냉온 정수기 * 공기 정화기 (비데, 샤워기) 문의 : 214-280-4405</p>



달라스 성 김대건 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



January 22, 2023 3rd Sunday in Ordinary Time

제 259846호

오늘의 전례

[First Reading] Isaiah 8:23—9:3

[Responsorial Psalm] Psalm 27:1, 4, 13-14

R. The Lord is my light and my salvation.

[Second Reading] 1 Corinthians 1:10-13, 17

[Alleluia]

R. Alleluia, alleluia.

Jesus proclaimed the Gospel of the kingdom and cured every disease among the people.

R. Alleluia, alleluia

[Gospel] Matthew 4:12-23 or 4:12-17

[Communion Antiphon]

Look toward the Lord and be radiant; let your faces not be abashed.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
711	680	544	810

MASS TIMES

	SAT	5:00 PM KOREAN
SUN	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS

Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION

Pastor	Fr. Namgil Kim (Taegon Andrew)
Deacon	Deacon John Lee
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim
Council President	James Jaemin Han
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	SUN	9:00 AM - 6:00 PM
	MON	CLOSED
	TUES · THUR	12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI	9:30 AM - 6:00 PM
	SAT	10:00 AM - 6:30 PM

Family



THE WAY OF CHRIST

Today we have three special celebrations going on. First, it is the Third Sunday of Ordinary Time. Second, it is the Lunar New Year, a major traditional holiday in Korea with a unique inherent custom. We pay ancestral rites remembering our ancestors, perform se-bae which pays tribute to parents, relatives, elders by bowing with exchanging good wishes, and get a cash gift from our elders called se-baedon. After that, we eat tteokguk as a communal meal followed by various folk games such as yutnori, neolttwigi (jump on a seesaw), and kite flying. You will experience a few of these today during and after Mass. Third, today is 'God's Word Sunday'. Pope Francis declared the Third Sunday of the Ordinary Time as a day dedicated to reflect the word of God (September 30, 2019) by way of our living.

In the Gospel today, Jesus began his public life. He summarizes the theme of his entire public life in one sentence: "Repent, for the kingdom of heaven is at hand."

He calls us to "repent" or to reform our lives. His call is demanding: a metanoia, a total change of heart, a complete transformation of one's life, a radical decision for God. It's a challenge for you and me to respond to his call. Such a radical decision means the mystery of Jesus becomes our way of life. Repent means all our deepest questions about human life are answered in the person of Christ.

Then he explains why repent, because "The kingdom of heaven is at hand." The kingdom of God can be expressed as doing the will of God. This will of God is what we pray for at the heart of the Lord's prayer Jesus taught: "Your will be done / on earth as in heaven" (Matthew 6:10). This will of God is the summary of Jesus' own life: He said "Behold I come to do your will, O God" (Hebrews 10:7). For Jesus, this doing the will of God means accepting whatever came to him with submission and love. Jesus is our way, so we too try to accept our human lives in the spirit of Jesus. Following Jesus means accept-

ing the reality of our lives just as it comes to us. God's will is that we accept everything that comes to us naturally as the way of life just as Jesus did.

The late Pope Benedict XVI puts a new light on today's Jesus' essential proclamation: "The kingdom of heaven is at hand." In his book, Jesus of Nazareth, he explains:

Christ uses these words to refer to himself: He, who is in our midst, is the Kingdom Of God. . . . The new proximity of the kingdom... is to be found in Jesus himself. Through Jesus' presence and action, God is here and now entered into history in a wholly new way. The reason why now is in a unique sense... the time of joy, is that in Jesus it is God who draws near to us... Christ uses these words to refer to himself. He, who is in our midst, is the "Kingdom of God"... To proclaim this good news, Jesus needs to form his team. So, he called two brothers Simon Peter and Andrew. At once they left their nets and followed him. Then, he called two other brothers James and John who were with their father in a boat mending their nets. They immediately left their boat and their father and followed him. He now calls us today through this liturgy of the word. How would you respond? In the Gospel, Jesus is portrayed as a captivating, genuine and charismatic person. He does not back away from Galilee where Herod Antipas has imprisoned John. Rather he goes about "all of Galilee" (Matt 4:23; NAB). He does not wait for people to come to him and ask to be his disciple. He assertively chooses them. This directness honors them, and they leave everything behind (family, their possession, job) to follow him. Jesus is a forthright energy, and this energy fascinates them who seek truth. They want to know more about where this man is coming from. They hoped he would bring justice, satisfaction and passion. As Martin Luther asked, "What drives Christ?" Christ is only too willing to tell us, and so we continue to go back to his story to learn from him, to make our own - the Spirit that drives him.

Marsha Linehan is a prominent American psychologist who devoted her whole life for a cause she experienced during her own childhood and adolescence. She was diagnosed with schizophrenia where she was an inpatient, and subjected to all kinds of treatment, but none helped her. When she was 18 years old, she dealt with suicidal behavior. She grew up in a solid Catholic

family as the third child out of six. She was interested in suicide. So, she decided and made a vow that she was going to spend her life going into hell, because that's where all these people were, to get them out of hell. She responded to the call of Jesus. So, she devoted her life. She began studying psychology. That was 55 years ago. When she was going through a challenging time due to her own mental illness, she often went to a small Catholic chapel and prayed.

One night she was kneeling in there, looking up at the cross, and the whole place became gold – and suddenly she felt something coming toward her ... It was a shimmering experience, and she just ran back to her room and said, 'I love myself.' It was the first time she remembered talking to herself in the first person. She felt transformed. She earned PhD in psychology, started her internship at The Suicide Prevention and Crisis Service. She went through numerous cycles of trial and error one after another, but she endured. She learned from the mistake and moved on and got better year after another, and eventually developed a unique behavioral therapy that resulted in 60% reduction on suicide. Her behavioral therapy is widely recognized now that this therapy is now turned into behavioral skill that many middle schools in America adopt this as a curriculum course to teach and is well accepted and getting popular.

When I see her talk, she comes across as a down to earth, genuine and humble person who has charisma to attract people. I feel she knows what drives Christ.

She responded to the call of Jesus and lived her own life fully as a faithful disciple. The story of Jesus enters into her own story. Her life story was woven into the story of Jesus. She reminds me of St. Paul's letter to the Colossian,

"Let the word of Christ dwell in you richly, as in all wisdom you teach and admonish one another, singing psalms, hymns, and spiritual songs with gratitude in your hearts to God" (Colossians 3:16)

Deacon John Lee

공 지 사 항

2023 Pastoral Goal
" Living the Mystery of the Mass"
1. Fulfill your obligation to attend Mass.
 - Attend Mass on Sunday and Holy Days of Obligation.
 - Try to attend daily Masses.
 - Have a daily prayer life.
2. Proclaim the Gospel, the salvation of God, by your way of life.
 - Listen to the Word of God.
 - Practice the Word of God.

- **Second Collection**
The second collection on Sat(1/21) and Sun (1/22) will be for the Church in Latin America.
- **2023 Bishop's Annual Appeal**
The 2023 Bishop's Annual Appeal is Jan. 28th and Jan. 29th(at the Mass). The mission of the Diocese of Dallas cannot be accomplished without the prayers and material cooperation of the faithful, in order to support the poor, religious education, family ministry, hospital and prison ministry, Gospel mission, priests, deacons, and seminarians. We ask for your sincere cooperation. The Bishop's Annual Appeal forms are available in the church office.

- **Infant Baptism**
Baptism: February 4 (Sat) 4 pm
Must arrive by 3:30 pm
Deadline: January 29 (sun)
Please submit the application form, birth certificate, parents' baptism certificate and parents' marriage certificate to the parish office.
- **Sunday School Spring Semester**
Begins : February 05, (Sun) 10 am
- **5th Annual Youth Music Concert**
When : Saturday, April 22, 6:30 pm
- Grade 2-12, beginner, intermediate, advanced level all welcome
- Piano, strings, winds, vocal, chamber music
- Free selection of 1 or 2 pieces (not exceeding 10 minutes in total)
- Trophies and awards to all participants
- \$20 registration fee and application form (office)
- Contact : Jiyun Maria-Francesca Yoo 972-672-0273
- **Monthly Pledge for 2023**
Please come by our office to make your monthly pledge for 2023. The monthly pledge is an act of returning God's blessings to God, and also it is a duty of all believers.

- **Ask for tax deductible records for 2022 contributions: Apply at the church office and records will be ready after one week.**

Lunch Serving Schedule			
1/22	Sungmo-hoe	2/5	Legion of Mary
1/29	—	2/15	W Plano

기도해 주세요

기도해 주세요...
 임원옥(크리스티나), 엄찬길(찰스), 김흥남(세쿰도), 오현정 (클라라), 이정구(바오로), 강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한), 김정자 (유리엘), 송종건 (요셉), 라선애 (올리아나),

건축헌금		교무금								
박태신 (100)	\$195,918.58	현주 마라, 최은용, 김해정, 이정구, 이종길, 정해헌, Caleb Segura, 유충석, 정성문, 엔젤 켈러, 애나 베인, 오영주, 백장미, 강귀창, 전용완, 김형성, 김정국, 인덕 리사이(2), 정기수, 윤종건, 에드워드 스킨톤, 복순 프레이저, 이갑준, 박종수(2), 이광현, 박태신, 노분순, 박준영, 전춘식, 김윤재(2), 이광휘, 문마이클, 김홍룡, 주덕근, 조정희, 안영석, 정연희, 이민경								
이종국 (50)		- Thank you for your generosity. -								
하상회 잔금 (161.62)		건축	\$321.16	교무금	\$5,405.00	주일 헌금	\$5,339.00			
복순 프레이저 (10)		2차 헌금	\$112.00	광고비	\$300.00	주일 총액	\$11,742.61			
~~~~~		화	24명	수	23명	목	20명			
Donation (265)	토	66명	10시	320명	12시	210명	3시	67명	<b>주일 합계</b>	663명